



Life's Good



Life's Good

GS200

دليل المستخدم

قد يختلف هذا الدليل عن الهاتف ونلك استناداً إلى إصدار برنامج الهاتف وموفر الخدمة المستخدم.

GS200

USER GUIDE

This manual may differ from the phone depending on the phone software version and service provider used.

**C € 0168**

P/N: MMBB0361703 (1.0)

C € 0168

P/N: MMBB0361703 (1.0)



Bluetooth QD ID B015953

العربية

GS200

دليل المستخدم

قد يختلف هذا الدليل عن الهاتف وذلك استناداً إلى إصدار برنامج الهاتف وموفر الخدمة المستخدم.



المحتويات

٩	القوائم الرئيسية	٣	تثبيت بطاقة SIM وبطارية الهاتف
١٠	مرجع سريع للميزات	٣	تثبيت بطاقة SIM
١٠	المتصفح	٣	الأشكال التوضيحية
١٠	سجلات المكالمات	٤	مكونات الهاتف
١١	الأدوات	٥	تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله
١٢	الوسائط المتعددة	٥	إجراء مكالمة
١٣	الرسائل	٥	إجراء مكالمة دولية
١٤	الاستوديو	٥	الإجابة على مكالمة
١٤	الأوضاع	٦	تحديد الوظائف والخيارات
١٥	الأسماء	٧	إدخال النص
١٦	الإعدادات	٧	وضع T9
١٨	إرشادات لاستخدام آمن و فعال	٧	وضع ABC
١٨	العناية بالمنتج وصيانتة	٧	وضع 123 (وضع الأرقام)
٢٠	معلومات حول البطارية والعناية بها	٧	وضع الرموز
٢١	التعرض لطاقة التردد اللاسلكي	٨	تتبع الهاتف ضد السرقة (ATMT)
٢٢	الملحقات		
٢٣	بيانات تقنية		

تثبيت بطاقة SIM وبطارية الهاتف

تثبيت بطاقة SIM

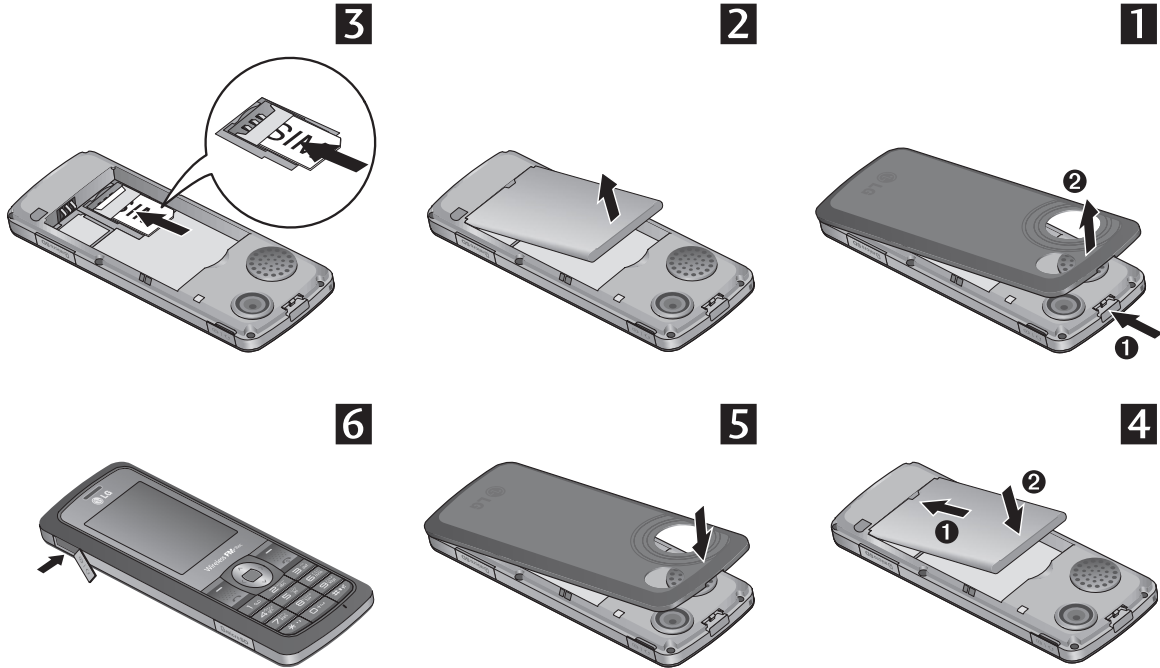
عندما تشترك بشبكة الهاتف الخليوي، يتم تزويدك ببطاقة SIM مصحوبة بتفاصيل حول اشتراكك، مثل رمز PIN، وأي خدمات اختيارية متوفرة وغير ذلك.

هام!

يمكن إلحاق ضرر ببطاقة SIM وملامساتها بسهولة عن طريق الخدش أو الثني، لذا كن حذراً عند التعامل معها وعند إدراجها أو إخراجها. يجب إبقاء كل بطاقات SIM بعيداً عن متناول الأطفال.
بطاقة USIM غير معتمدة في هذا الهاتف.

الأشكال التوضيحية

- 1 قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز وبفصل الشاحن قبل إخراج البطارية.
- 2 اضغط على زر التحرير وقم بإزالة الغطاء الخلفي.
- 3 أخرج البطارية.
- 4 قم بإدراج بطاقة SIM.
- 5 قم بإدراج حزمة البطارية.
- 6 أرفق الغطاء الخلفي.
- 7 اشحن البطارية.



اشحن البطارية بشكل كامل قبل استخدامها للمرة الأولى.

مكونات الهاتف



تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

١. اضغط باستمرار مفتاح الإنهاء إلى أن يتم التشغيل.
٢. اضغط باستمرار مفتاح الإنهاء إلى أن يتم إيقاف التشغيل.

إجراء مكالمة

١. أدخل رقم هاتف مع تضمين رمز المنطقة.
٢. اضغط المفتاح  لطلب الرقم.
٣. لإنهاء المكالمة، اضغط مفتاح  أو مفتاح الاختيار الأيمن.

إجراء مكالمة دولية

١. اضغط باستمرار المفتاح  للبادئة الدولية. يحدد الحرف '+' تلقائياً رمز الوصول الدولي.
٢. أدخل رمز البلد، ورمز المنطقة ورقم الهاتف.
٣. اضغط المفتاح  [إرسال] لطلب الرقم.

الإجابة على مكالمة

١. عندما تتلقى مكالمة، يرنّ الهاتف ويظهر رمز الهاتف الواصل على الشاشة.
٢. إذا تم إعداد أي مفتاح كوضع الرد، فبالضغط على أي مفتاح يمكن الرد على مكالمة باستثناء مفتاح .
٣. لإنهاء المكالمة، اضغط على المفتاح .

تحديد الوظائف والخيارات

يقدم هاتفك مجموعة من الوظائف التي تسمح لك بتخصيص الهاتف. تم ترتيب هذه الوظائف ضمن قوائم وقوائم فرعية، يمكن الوصول إليها عبر مفتاحي الاختيار المحددين  و . يمكنك كل قائمة وقائمة فرعية من عرض الإعدادات الخاصة بوظيفة معينة وتعديلها.

تختلف أدوار مفاتيح الاختيار وفق السياق الحالي، فتشير التسمية في أسفل الشاشة فوق كل مفتاح إلى دوره الحالي.



إدخال النص

يمكنك إدخال الأحرف الأبجدية والرقمية باستخدام لوحة المفاتيح على الهاتف. غيّر وضع إدخال النص بالضغط على المفتاح **##**. كما يمكن استخدام المفتاح **##** في تفعيل الوضع الصامت عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار.

وضع T9

يتيح لك وضع إدخال النص التنبؤي إدخال كلمات بسهولة عبر أدنى عدد من الضغط. بالضغط على كل مفتاح، يبدأ الهاتف بعرض الأحرف التي يعتقد أنك تكتبها وفقاً للقاموس المضمّن.

وضع ABC

يتيح لك هذا الوضع إدخال الأحرف بالضغط على المفتاح المعنون بواسطة الحرف المطلوب، مرة واحدة أو مرتين أو ثلاث مرات أو أربع مرات حتى يظهر الحرف.

وضع 123 (وضع الأرقام)

اكتب الأرقام وذلك باستخدام ضغطة واحدة لكل رقم.

وضع الرموز

يمكنك وضع الرموز من إدخال رموز متنوعة أو أحرف خاصة. لإدخال رمز، حدد خيارات ← إدراج رمز. استخدم مفتاح التنقل لتحديد الرمز الذي ترغب فيه واضغط مفتاح موافق.

تتبع الهاتف ضد السرقة (ATMT)

يتيح لك تتبع الهاتف ضد السرقة (ATMT) تتبع هاتفك المفقود. عندما يستخدم شخص ما هاتفك بدون إذنك، يتم تنشيط خدمة التتبع.

يتم تذكيرك من خلال رسالة نصية يتم إرسالها إلى رقم الهاتف الافتراضي الذي قمت بتعيينه من دون معرفة المستخدم غير المصرح به. يمكنك دائماً تنشيط التتبع وتكوين الإعدادات الخاصة بك.

لتنشيط تتبع الهاتف ضد السرقة

١. من القائمة الرئيسية، حدد الإعدادات > الحماية > تتبع الهاتف ضد السرقة واضغط موافق.
٢. حدد تعيين التتبع واضغط موافق.
٣. قم بالتشغيل أو بإيقاف التشغيل واضغط موافق.
٤. قم بإدخال رمز التتبع لتمكين هذه الوظيفة أو تعطيلها.

ملاحظة

«رمز التتبع الافتراضي هو "٠٠٠٠". عليك إدخال الرمز قبل تكوين إعدادات التتبع.

١. المتصفح

- ١-١ الصفحة الرئيسية
- ٢-١ Yahoo!
- ٣-١ الإشارات المرجعية
- ٤-١ إدخال العنوان
- ٥-١ المحفوظات
- ٦-١ الإعدادات

٢. سجلات المكالمات

- ١-٢ كل المكالمات
- ٢-٢ مكالمات لم يرد عليها
- ٣-٢ المكالمات الصادرة
- ٤-٢ المكالمات المستلمة
- ٥-٢ مدة المكالمات
- ٦-٢ تكلفة المكالمات
- ٧-٢ عداد بيانات GPRS

٣. الأدوات

- ١-٣ ساعة المنبه
- ٢-٣ التقويم
- ٣-٣ الحاسبة
- ٤-٣ المذكرة
- ٥-٣ المهام
- ٦-٣ محول الوحدة
- ٧-٣ الساعة العالمية
- ٨-٣ مجموعة أدوات SIM

٤. الوسائط المتعددة

- ١-٤ مشغل الموسيقى
- ٢-٤ الكاميرا
- ٣-٤ كاميرا الفيديو
- ٤-٤ راديو FM
- ٥-٤ جدول تسجيل FM
- ٦-٤ مسجل الصوت
- ٧-٤ معدّ النغمة
- ٨-٤ مؤلف النغمات

٥. الرسائل

- ١-٥ رسالة جديدة
- ٢-٥ صندوق الوارد
- ٣-٥ المسودات
- ٤-٥ صندوق الصادر
- ٥-٥ المرسل
- ٦-٥ الاستماع إلى البريد الصوتي
- ٧-٥ رسالة معلومات
- ٨-٥ النماذج
- ٩-٥ الإعدادات

٦. الاستوديو

- ١-٦ الصور
- ٢-٦ الأصوات
- ٣-٦ مقاطع الفيديو
- ٤-٦ أخرى
- ٥-٦ الذاكرة الخارجية
- ٦-٦ الألعاب والتطبيقات

٧. الأوضاع

- ١-٧ عادي
- ٢-٧ صامت
- ٣-٧ خارجي
- ٤-٧ وضع الرحلات

٨. الأسماء

- ١-٨ بحث
- ٢-٨ جهة اتصال جديدة
- ٣-٨ الاتصالات السريعة
- ٤-٨ المجموعات
- ٥-٨ نسخ الكل
- ٦-٨ حذف الكل
- ٧-٨ الإعدادات
- ٨-٨ المعلومات

٩. الإعدادات

- ١-٩ التاريخ والوقت
- ٢-٩ اللغات
- ٣-٩ الشاشة
- ٤-٩ الاختصار
- ٥-٩ المكالمات
- ٦-٩ الحماية
- ٧-٩ التوصيل
- ٨-٩ توفير الطاقة
- ٩-٩ إعادة التعيين
- ١٠-٩ حالة الذاكرة

مرجع سريع للميزات

يوفر لك هذا القسم شرحاً مختصراً لكل ميزة من الميزات الموجودة في هاتفك.

المتصفح القائمة ١

الصفحة الرئيسية	تسمح لك بالاتصال بالصفحة الرئيسية. ستكون الصفحة الرئيسية الموقع المعرّف في الوضع المنشط. وسيكون الموقع معرّفًا بواسطة موثر الخدمة إذا لم تكن قد قمت بتعريفه في الوضع المنشط.
Yahoo!	يمكنك الوصول إلى Yahoo! Messenger وحسابات البريد الإلكتروني من أي مزودين رئيسيين، أو إجراء بحث سريع، أو عرض آخر الأخبار على ويب. لمزيد من المعلومات، يمكنك زيارة Yahoo!® Mobile.
إشارات مرجعية	تتيح لك القائمة تخزين URL صفحات ويب المفضلة للوصول إليها بسهولة لاحقاً.
إدخال عنوان	بإمكانك الاتصال مباشرةً بالموقع الذي تريده. بعد إدخال URL معين، اضغط خيارات ثم موافق ليتم الاتصال.
المحفوظات	تُظهر هذه القائمة آخر الصفحات التي تم استعراضها.
الإعدادات	بإمكانك تعيين الوضع، وذاكرة التخزين المؤقت، والحماية المتعلقة بخدمة إنترنت.

سجلات المكالمات القائمة ٢

كل المكالمات	يمكنك عرض كافة قوائم الأرقام الصادرة أو الواردة.
مكالمات لم يرد عليها	يمكنك عرض المكالمات التي لم يتم الرد عليها.
المكالمات الصادرة	يمكنك عرض المكالمات الصادرة (التي قمت بطلبها أو حاولت إجراءها).

سجلات المكالمات القائمة ٢ (تتمة)

المكالمات الواردة	يمكنك عرض المكالمات الواردة.
مدة المكالمات	يسمح لك بعرض مدة المكالمات الواردة والصادرة. كما يمكنك إعادة تعيين مؤقت المكالمات.
تكلفة المكالمات	عرض الرسوم التي تطبق على الأرقام التي طلبتها ومدة مكالمات كافة المكالمات التي تلقيتها أو قمت بطلبها.
سجلات المكالمات	يمكنك التدقيق في كمية البيانات التي تم نقلها عبر الشبكة من خلال خيار معلومات GPRS. إضافة إلى ذلك، بإمكانك أيضاً معرفة كم مضى من الوقت وأنت متصل.

الأدوات القائمة ٣

ساعة المنبه	يمكنك تعيين ساعة المنبه بحيث يرنّ في وقت محدد.
التقويم	عند دخولك إلى هذه القائمة، يظهر تقويم. تجد مؤشر مربع موضوع على التاريخ الحالي.
الحاسبة	تقوم الحاسبة بتطبيق وظائف الحاسبة البسيطة مثل الجمع، والطرح، والضرب والقسمة.
المذكرة	يمكنك إضافة مذكرة جديدة، عرض المذكرات المحفوظة وإدارتها.
المهام	يمكنك عرض وتحرير وإضافة مهام تريد تنفيذها.
محول الوحدة	يُحوّل أي قياس إلى الوحدة التي تريدها. هناك نوعين يمكن تحويلهما إلى وحدات: الطول والوزن
التوقيت العالمي	توفر وظيفة الساعة العالمية معلومات عن الوقت في معظم مدن العالم، كما يمكنك من ضبط مدينتك الافتراضية وتشغيل أو تعطيل التوقيت الصيفي.

الوسائط المتعددة القائمة ٤

مشغل الموسيقى	باستخدام مشغل الموسيقى في الهاتف، يمكنك الاستمتاع بأنواع موسيقى متعددة.
الكاميرا	يمكنك التقاط الصور بواسطة الكاميرا المضمّنة وتنظيم إعدادات بحيث تتناسب واحتياجاتك.
كاميرا الفيديو	يمكنك تسجيل مقطع فيديو عبر الكاميرا المضمّنة.
راديو FM	مع هوائي FM المضمّن، يمكنك التقاط راديو FM من دون سماعه أذن خارجية. يمكنك الاستماع إلى محطة الراديو المفضلة لديك في أي وقت كان.
ملاحظة:	في المناطق حيث تكون إشارة راديو FM ضعيفة، يمكن أن تتراجع الحساسية حسب وضع اللاسلكي والهوائي. لذلك يُنصح بإدراج سماعه الأذن للحصول على جودة فضلى ومُحسّنة لـ FM.
جدول تسجيل FM	تسمح لك هذه الوظيفة بإعداد جداول تسجيلات راديو FM مسبقاً.
مسجل الصوت	يمكنك تسجيل مذكرة صوتية.
معدّ النغمة	تسمح لك هذه الوظيفة بإعداد نغمة رنين أو نغمة.
مؤلف النغمات	تسمح لك هذه الوظيفة بإنشاء نغمات الرنين الشخصية باستخدام هذه الأداة.

الرسائل القائمة ٥

رسالة جديدة

تتضمن هذه القائمة وظائف متعلقة بـ SMS (خدمة الرسالة القصيرة) و MMS (خدمة رسالة الوسائط المتعددة).

ملاحظة: يمكنك إرسال رسالة نصية إلى العديد من المستخدمين في كل مرة. ببساطة اضغط "خيارات" وحدد "إرسال إلى العديد". يفتح ذلك قائمة الاسماء حيث يمكن أن يحدد المستخدم/يلغي تحديد الاسماء لإرسال رسالة نصية.

ملاحظة: لإرسال رسالة نصية إلى مجموعة معينة من الاسماء، ببساطة اضغط "خيارات" وحدد "إرسال إلى مجموعة" بعد إعداد الرسالة النصية.

صندوق الوارد

سيتم تنبيهك عند استلام الرسائل. وسيتم تخزينها في صندوق الوارد. يمكنك حفظ رسائل نصية يصل عددها لغاية ١٥٠ على التوالي (تلخيص كافة الرسائل في كل حافظة؛ صندوق الوارد والمسودات وصندوق الصادر والرسائل المرسله).

المسودات

باستخدام القائمة "حفظ في المسودات"، يمكنك حفظ الرسالة مؤقتاً في المسودات.

صندوق الصادر

عبارة عن حافظة تخزين مؤقت للرسائل غير المرسله أو الرسائل التي أرسلتها وقد فشل تسليمها.

المرسله

بعد إرسال الرسالة، يتم حفظ الرسالة النصية أو رسالة الوسائط المتعددة في صندوق المرسله.

الاستماع إلى البريد الصوتي

تزودك هذه القائمة بأسلوب سريع للوصول إلى صندوق البريد الصوتي (في حال توفرت من قبل الشبكة).

رسالة معلومات

رسائل خدمة المعلومات هي عبارة عن رسائل نصية ترسلها الشبكة إلى GSM.

النماذج

ثمة رسائل معرفه مسبقاً في القائمة. يمكنك عرض نماذج الرسائل وتعديلها أو إنشاء رسائل جديدة.

الإعدادات

تتيح لك هذه القائمة إعداد ميزات لموفر خدمة الشبكة.

الاستوديو القائمة ٦

الصور	يعرض قائمة ملفات الصور مثل JPG و GIF و BMP، إلخ.
الأصوات	يقوم بتشغيل قائمة ملفات MP3 و AMR و MID و WAV و AAC في ذاكرة الوسائط المتعددة.
ملفات الفيديو	يعرض قائمة ملفات الفيديو.
أخرى	يتم حفظ ملفات أخرى في هذه الحافظة باستثناء الصور والأصوات.
ذاكرة خارجية	عند إدخال بطاقة الذاكرة، يمكن عرض قائمة الصور، والأصوات، وأخرى في بطاقة الذاكرة.
ألعاب وتطبيقات	يمكنك الوصول إلى مجموعة كبيرة من الألعاب والتطبيقات في الهاتف.

الأوضاع القائمة ٧

في الأوضاع، يمكنك ضبط نغمات الرنين وتخصيصها لعدة مناسبات، بيئات، أو مجموعات المتصلين. ثمة أربعة أوضاع تم تعيينها مسبقاً: عادي، صامت، خارجي ووضع الرحلات الجوية.

بحث	حدد بحث وقم بإدخال الاسم الذي ترغب في البحث عنه.
جهة اتصال جديدة	يمكنك تسجيل عنوان جهة اتصال جديدة. يمكنك إدخال اسم جهة اتصال جديدة، وأرقام هاتف متعددة وعناوين البريد الإلكتروني الخاصة بها.
الاتصالات السريعة	يمكنك تعيين أي مفتاح من المفاتيح من  إلى  مع إدخال في قائمة الأسماء. يمكن إجراء مكالمات مباشرة بالضغط على المفتاح هذا أثناء تواجدك في شاشة خمول.
المجموعات	يمكنك إعداد قائمة بأعضاء محددين لكل مجموعة. هناك ٧ مجموعات يمكنك إعداد قوائم لها.
نسخ الكل	يمكنك نسخ إدخالات من ذاكرة بطاقة SIM إلى ذاكرة الهاتف، والعكس.
حذف الكل	يمكنك حذف كافة الإدخالات من SIM أو الهاتف. تتطلب هذه الوظيفة رمز الحماية.
الإعدادات	يمكنك تعيين خيار عرض جهة الاتصال.
معلومات	« رقم الاتصال بالخدمة: استخدم هذه الوظيفة للوصول إلى قائمة معينة من الخدمات التي يوفرها مشغل الشبكة (إذا كانت معتمدة من قبل بطاقة SIM).
	« رقم خاص: يمكنك حفظ رقمك الخاص في بطاقة SIM والتحقق منه.
	« بطاقة العمل الخاصة بي: يتيح لك هذا الخيار إنشاء بطاقة العمل الخاصة بك والتي تظهر الاسم، وأي رقم وبريد إلكتروني.

التاريخ والوقت	يمكنك تعيين الوظائف المتعلقة بالتاريخ والوقت.
اللغات	يمكنك تغيير لغة النصوص التي تظهر على شاشة الهاتف. سيؤثر هذا التغيير أيضاً على وضع إدخال اللغة.
الشاشة	يمكنك من تغيير إعدادات شاشة العرض للهاتف.
الاختصار	يمكنك إعداد وظائف ٤ مفاتيح تنقل لاستخدامها كاختصارات في وضع الخمول.
المكالمة	يمكن إعداد القائمة المرتبطة بالمكالمة بالضغط على مفتاح الاختيار الأيسر [موافق] في قائمة إعداد.
الحماية	تتيح لك هذه القائمة إعداد الهاتف بأمان.
	« طلب رمز PIN: يمكنك تعيين الهاتف لطلب رمز PIN الخاص ببطاقة SIM عند تشغيله.
	« قفل المفاتيح التلقائي: يمكنك تعيين لوحة المفاتيح بحيث تقفل تلقائياً بعد وقت معين.
	« قفل الهاتف: يمكنك استخدام رمز حماية لتجنب استخدام الهاتف من قبل أشخاص غير مصرّح بهم.
	« تتبع الهاتف ضد السرقة: تزودك ميزة ATMT في هذا الهاتف بالقدرة على وضع نظام تتبع للهاتف في حال فقدت الهاتف أو وضعته في مكان آخر.
	« إقفال التطبيق: لمنع الاستخدام غير المصرّح به لتطبيقات الهاتف، يمكنك تمكين قفل التطبيق الذي يتطلب من المستخدم إدخال كلمة مرور عند الوصول إلى التطبيقات. كلمة المرور هي نفس رمز الحماية (كلمة المرور الافتراضية هي ٠٠٠٠).

الحماية (تتمة)	« إنشاء مجلد: للمحافظة على حماية بياناتك الشخصية، يمكنك حفظ الملفات في الحافظة السرية. عند تنشيط ميزة الحافظة السرية، يُطلب من المستخدم إدخال كلمة مرور عند الوصول إلى الحافظة المحددة. كلمة المرور الافتراضية هي ٠٠٠٠٠.
التوصيل	« تغيير الرموز: إن رمز PIN عبارة عن اختصار لرقم التعريف الشخصي لمنع الاستخدام من قبل شخص غير مصرّح به. يمكنك تغيير رموز الوصول: رمز الحماية ورمز PIN، رمز PIN2 و رمز ATMT. يمكنك التوصيل بين الهاتف وأجهزة أخرى.
توفير الطاقة	« بلوتوث: يمكن الاتصالات اللاسلكية بين الأجهزة الإلكترونية. « الشبكة: يمكنك أيضاً تحديد شبكة يدوياً وتعيين شبكة. اختر أحد الخيارات التالية، إيقاف التشغيل/الليل فقط/مشغل دائماً، لتغيير إعدادات توفير الطاقة المعدة من قبل الشركة.
إعادة تعيين	يمكنك تهيئة كافة الإعدادات الافتراضية للمصنع. أنت بحاجة إلى رمز الحماية لتنشيط هذه الوظيفة.
حالة الذاكرة	يمكنك التحقق من استخدام المساحة الحرة والذاكرة في الهاتف، وبطاقة SIM والذاكرة الخارجية (إذا كانت مدرجة).

إرشادات لاستخدام آمن و فعال

يرجى قراءة هذه الإرشادات البسيطة. عدم التقيد بهذه الإرشادات قد يكون أمراً خطراً أو غير قانوني. تتوفر معلومات مفصلة أكثر في هذا الدليل.

تحذير

- « حفاظاً على سلامتك، استخدم "فقط" بطاريات وشواحن "أصلية".
- « أوقف تشغيل الهاتف في أي منطقة حيث القوانين الخاصة تطالبك بذلك، مثلاً في مستشفى حيث يمكن أن يؤثر على التجهيزات الطبية.
- « يجب التخلص من البطاريات وفق القوانين السارية.

العناية بالمنتج وصيانتة

- تحذير!** استخدم فقط البطاريات، والشواحن، والملحقات الموافق على استخدامها مع طراز الهاتف المعين هذا. إن استخدام أي أنواع أخرى قد يؤدي إلى إبطال أي ضمان أو موافقة تنطبق على الهاتف المحمول، وقد يكون خطيراً.
- « لا تقم بتفكيك هذه الوحدة. اعمل على نقل الوحدة إلى تقني صيانة مؤهل عندما تكون بحاجة إلى تنفيذ عمل ما عليها لإصلاحها.
- « يجب إبقاء الوحدة بعيدةً عن مصادر السخونة مثل الأجهزة المشعة للحرارة أو الأفران المنزلية.
- « استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف هيكل الوحدة الخارجي. (لا تستخدم أية مواد مذيبة.)
- « لا تضع الهاتف بالقرب من بطاقات الائتمان أو تذاكر النقل؛ فقد يؤثر ذلك على المعلومات الموجودة على الأشرطة الممغنطة.

إرشادات لاستخدام آمن وفعال (تتمة)

الأجهزة الإلكترونية

قد تتعرّض كل الهواتف المحمولة للتشويش، ما قد يؤثر على أدائها.

« لا تستخدم الهاتف المحمول بالقرب من الأجهزة الطبية من دون طلب الإذن للقيام بذلك. تجنب وضع الهاتف على أجهزة ضبط النبض، مثلاً في الجيب على مستوى الصدر.

السلامة على الطرقات

تحقق من القوانين والأنظمة المتعلقة باستخدام الهواتف المحمولة في المناطق أثناء القيادة.

« لا تستخدم هاتفاً محمولاً باليد أثناء القيادة.

« استخدم طقم لا يدوي، في حال توفره.

« توقف عند جانب الطريق قبل إجراء مكالمة أو الإجابة على المكالمة إذا كانت ظروف القيادة تستدعي ذلك.

مناطق التفجير

لا تستخدم الهاتف في الأماكن حيث تكون عمليات التفجير جارية. التزم بالقيود، واتبع الأنظمة أو القوانين.

مناطق تتسم أجواؤها بالقابلية للانفجار

لا تستخدم الهاتف في نقطة إعادة التزويد بالوقود. لا تستخدم الهاتف بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية.

في الطائرة

باستطاعة الأجهزة اللاسلكية أن تتسبب بحدوث تشويش في الطائرة.

« أوقف تشغيل الهاتف المحمول قبل الصعود على متن أي طائرة.

إرشادات لاستخدام آمن وفعال (تتمة)

الأطفال

ابق الهاتف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد. فهو يحتوي على أجزاء صغيرة قد تنفصل عنه وتتسبب بالاختناق.

مكالمات الطوارئ

قد لا تكون مكالمات الطوارئ متوفرة ضمن كافة شبكات الهاتف الخليوي. وبالتالي عليك ألا تعتمد فقط على هاتفك المحمول لمكالمات الطوارئ. راجع موفر الخدمة المحلي لديك لمزيد من المعلومات.

معلومات حول البطارية والعناية بها

- « لست بحاجة إلى إفراغ البطارية بشكل كامل قبل إعادة شحنها. وبخلاف أنظمة البطاريات الأخرى، ليس هناك من تأثير للذاكرة يمكنه تخفيض أداء البطارية.
- « استخدم بطاريات وشواحن LG فقط. فشواحن LG مصممة لإطالة فترة عمل البطارية.
- « لا تعمل على تفكيك البطارية أو تعريضها لحدوث تماس.
- « استبدل البطارية عندما يصبح أداؤها غير مقبول. قد يعاد شحن البطارية مئات المرات قبل أن تصبح بحاجة إلى الاستبدال.
- « لا تعرّض شاحن البطارية لنور الشمس المباشر أو لا تستخدمه في أماكن عالية الرطوبة، مثل الحمام.
- « خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بأخرى من نوع غير صحيح.
- « تخلص من البطاريات المستعملة طبقاً لتعليمات الشركة المصنّعة.

إرشادات لاستخدام آمن وفعال (تتمة)

التعرض لطاقة التردد اللاسلكي

معلومات حول التعرض للموجات اللاسلكية ومعدل الامتصاص المحدد (SAR)

صمّم طراز الهاتف هذا GS200 ليتطابق مع متطلبات الحماية السارية الخاصة بالتعرض لموجات الراديو. ويستند هذا المطلب إلى توجيهات علمية تتضمن هوامش سلامة مصممة لضمان السلامة لكل الأشخاص، دون أخذ العمر والصحة بعين الاعتبار.

« تستخدم توجيهات التعرض للموجات اللاسلكية وحدة قياس معروفة بمعدل الامتصاص المحدد، أو SAR. وتجرى اختبارات SAR باستخدام أساليب قياسية فيما ينفذ الهاتف عملية الإرسال بأعلى مستوى طاقة مسموح به في كافة نطاقات التردد التي تم اختبارها.

« وعلى الرغم من وجود اختلافات بين مستويات SAR لمختلف طرازات هاتف LG، فهي كلها مصممة بحيث تقي بالتوجيهات المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية.

« حد SAR الذي توصي به اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) هو ٢ واط/كغ وهو حد مقسّم على نحو متناسب إلى ١٠ غرامات من النسيج العضوي للأطراف.

« قيمة SAR الأكثر ارتفاعاً لطراز الهاتف هذا والتي تم اختبارها من قبل DASY4 للاستخدام في الأذن هي ٠,٩٦٦ واط/كغ (١٠ غرام) وعند الحمل على الجسد تبلغ ١,٠٧ واط/كغ (١٠ غرام).

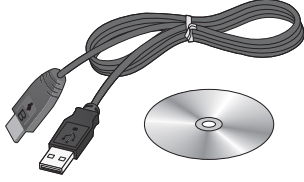
« معلومات بيانات SAR للمقيمين في بلدان/مناطق تتبنى حد SAR الموصى به من قبل معهد المهندسين الكهربائيين والإلكترونيين Electrical and Electronics Engineers (IEEE) هو ١,٦ واط/كغ كمتوسط لكل واحد (١) غرام من النسيج الخلوي. (مثلاً الولايات المتحدة الأمريكية، وكندا، وأستراليا، وتايوان).

الملحقات

هناك ملحقات متنوعة خاصة بهاتفك المحمول. يمكنك تحديد هذه الخيارات وفقاً لمتطلبات اتصالاتك الشخصية.

كبل USB والقرص المضغوط USB L

يمكنك توصيل هاتفك بالكمبيوتر لتمكين تبادل البيانات بينهما.



ملاحظة

- « استخدم ملحقات LG الأصلية دائماً. يؤدي عدم القيام بذلك إلى إبطال الضمان.
- « قد تختلف الملحقات من منطقة لأخرى؛ يرجى مراجعة شركة أو وكيل الخدمة الإقليمي لمزيد من الاستفسارات.

البطارية العادية

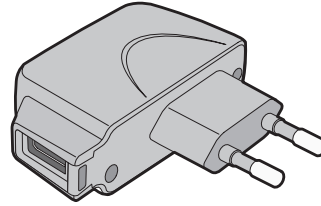


سماعة الرأس



مهايئ السفر

قم بتوصيله وبتوصيل كبل USB المضمن. يتيح لك ذلك شحن البطارية.



بيانات تقنية

عام

« اسم المنتج : GS200

« نظام : GSM 900 / DCS 1800

درجات الحرارة المحيطة

« الحد الأقصى : +٥٥ درجة مئوية، (شحن) (٠~+٤٥ درجة مئوية)

« الحد الأدنى : -١٠ درجة مئوية

Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment

Model Name

GS190, GS200

Trade Name

LG

C € 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 v1.3.1, EN 301 489-17 v1.2.1
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001/ EN 62209-1:2006
EN 60950-1 : 2001
EN 300 328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD , United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director 18. Sep. 2009

Signature of representative

English

GS200 USER GUIDE

This manual may differ from the phone depending on the phone software version and service provider used.



Contents

Installing the SIM card and the handset battery	3	Menu tree	9
Installing the SIM Card	3	Quick feature reference	10
Illustrations	3	Browser	10
Phone Components	4	Call history	10
Turning Your Phone On and Off	5	Tools	11
Making a call	5	Multimedia	12
Making an international call	5	Messaging	13
Answering a call	5	My stuff	14
Selecting functions and options	6	Profiles	14
Entering Text	7	Contacts	15
T9 Mode	7	Settings	16
ABC Mode	7	Guidelines for safe and efficient use	18
123 Mode (Numbers Mode)	7	Product care and maintenance	18
Symbol Mode	7	Battery information and care	20
Anti Theft Mobile Tracker (ATMT)	8	Exposure to radio frequency energy	21
		Accessories	22
		Technical Data	23

Installing the SIM card and the handset battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

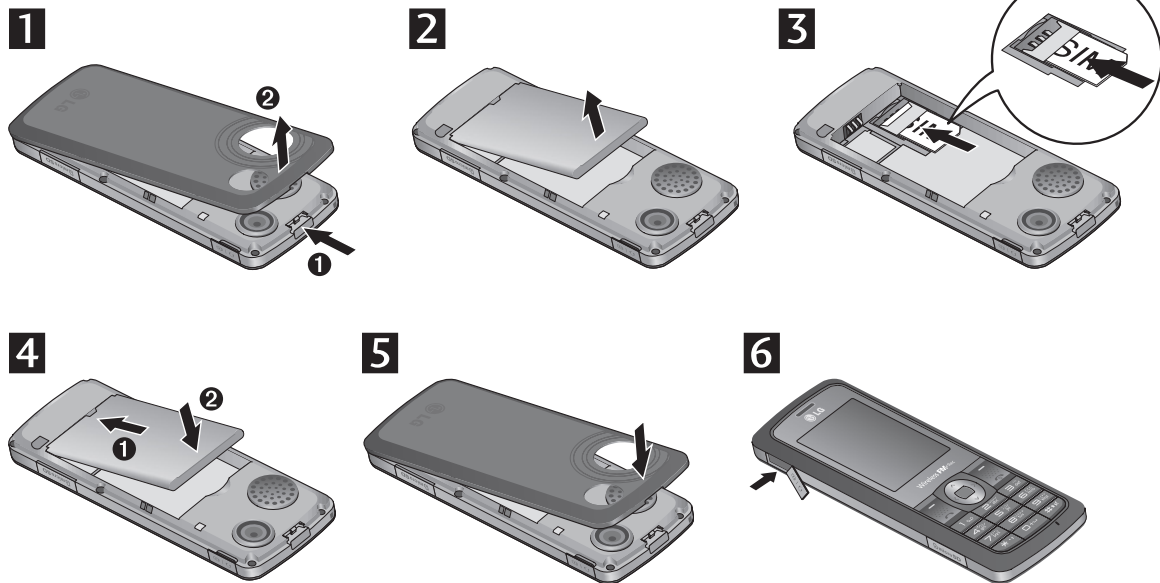
Important!

- › The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.
- › USIM is not supported in this phone.

Illustrations

Always switch the device off and disconnect the charger before removing the battery.

- 1** Press the release button and remove the back cover.
- 2** Lift battery away.
- 3** Insert the SIM card.
- 4** Insert the battery pack.
- 5** Attach the back cover.
- 6** Charge the battery.



Fully charge the battery before using it for the first time.

Phone Components



Turning Your Phone On and Off

1. Press and hold the End key until the power comes on.
2. Press and hold the End key until the power goes off.

Making a call

1. Enter a phone number including the area code.
2. Press the  key to call the number.
3. To end the call, press the  key or the right soft key.

Making an international call

1. Press and hold the  key for the international prefix. The '+' character automatically selects the international access code.
2. Enter the country code, area code, and the phone number.
3. Press  [Send] key to call the number.

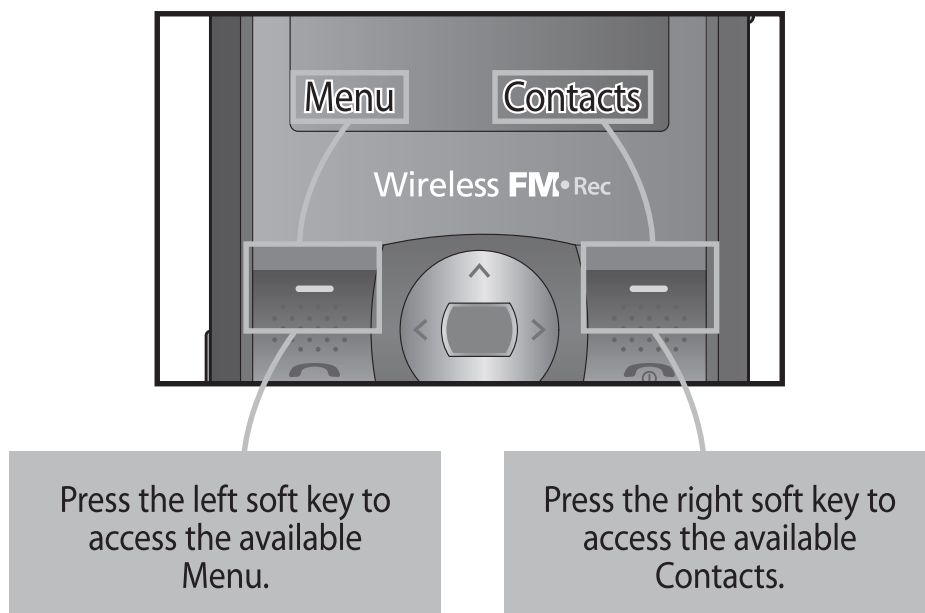
Answering a call

1. When you receive a call, the phone rings and the flashing phone icon appears on the screen.
2. If the Any key has been set as the answer mode, any key press will answer a call except for the  key.
3. To end the call, press the  key.

Selecting functions and options

Your phone offers a set of functions that allow you to customize the phone. These functions are arranged in menus and sub-menus, accessed via the two soft keys marked  and . Each menu and sub-menu lets you view and alter the settings of a particular function.

The roles of the soft keys vary according to the current context; the label on the bottom line of the screen just above each key indicates its current role.



Entering Text

You can enter alphanumeric characters by using the phone's keypad. Change the text input mode by pressing the  key. Also  key is used to change the profile to silent mode in idle screen.

T9 Mode

The T9 predictive text input mode lets you enter words easily with a minimum number of key presses. As you press each key, the phone begins to display the characters that it thinks you are typing based on the built-in dictionary.

ABC Mode

This mode allows you to enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

123 Mode (Numbers Mode)

Type numbers using one keystroke per number.

Symbol Mode

The symbol mode enables you to enter various symbols or special characters. To enter a symbol, select **Options → Insert Symbol**. Use the navigation keys to select the desired symbol and press the OK key.

Anti Theft Mobile Tracker (ATMT)

Anti-theft mobile tracker (ATMT) allows you to track your lost phone. When someone uses your phone without your permission, the tracking service will be activated.

You are reminded by a text message sent to the default phone number you have set, without the unauthorized user's knowledge. You can always activate the ATMT and configure your personal settings.

To activate Anti-theft mobile tracker

1. From the main menu, select **Settings > Security > Anti theft mobile tracker** and press **OK**.
2. Select **Set ATMT** and press **OK**.
3. Switch **On** or **Off** and press **OK**.
4. Input the ATMT code to enable or disable this function.
5. Edit Name, Primary and Secondary numbers and Save the settings.

Note

- › The default ATMT code is "0000". You have to enter the code before configuring the ATMT settings.

Menu tree

1. Browser

- 1.1 Home
- 1.2 Yahoo!
- 1.3 Bookmarks
- 1.4 Enter address
- 1.5 History
- 1.6 Settings

2. Call history

- 2.1 All calls
- 2.2 Missed calls
- 2.3 Dialed calls
- 2.4 Received calls
- 2.5 Call duration
- 2.6 Call costs
- 2.7 Data information

3. Tools

- 3.1 Alarm clock
- 3.2 Calendar
- 3.3 Calculator
- 3.4 Memo
- 3.5 To do
- 3.6 Unit converter
- 3.7 World clock
- 3.8 Service Provider Name

4. Multimedia

- 4.1 MP3 player
- 4.2 Camera
- 4.3 Video camera
- 4.4 FM radio
- 4.5 Schedule FM record
- 4.6 Voice recorder
- 4.7 Melody composer
- 4.8 Ringtone creator

5. Messaging

- 5.1 New message
- 5.2 Inbox
- 5.3 Drafts
- 5.4 Outbox
- 5.5 Sent
- 5.6 Listen to voicemail
- 5.7 Info message
- 5.8 Templates
- 5.9 Settings

6. My stuff

- 6.1 Images
- 6.2 Sounds
- 6.3 Videos
- 6.4 Others
- 6.5 External memory
- 6.6 Games & Apps

7. Profiles

- 7.1 Normal
- 7.2 Silent
- 7.3 Outdoor
- 7.4 Flight mode

8. Contacts

- 8.1 Search
- 8.2 New contact
- 8.3 Speed dials
- 8.4 Groups
- 8.5 Copy all
- 8.6 Delete all
- 8.7 Settings
- 8.8 Information

9. Settings

- 9.1 Date & Time
- 9.2 Languages
- 9.3 Display
- 9.4 Shortcut
- 9.5 Call
- 9.6 Security
- 9.7 Connectivity
- 9.8 Power save
- 9.9 Reset
- 9.0 Memory status

Quick feature reference

This section provides brief explanations of features on your phone.

Browser Menu 1

Home	Connects to a homepage. The homepage will be the site which is defined in the activated profile. It will be defined by the service provider if you have not defined it in the activated profile.
Yahoo!	You can access to your Yahoo! Messenger, email accounts from any major providers, do a quick search, or view latest news on the Web. For more information, you can visit Yahoo!® Mobile for more information.
Bookmarks	This menu allows you to store the URL of favorite web pages for easy access at a later time.
Enter address	You can connect directly to the site you want. After entering a specific URL, press options then OK key to make the connection Done to connect to the site.
History	This menu shows the History of recently browsed pages.
Settings	You can set the profile, cache and security related to internet service.

Call history Menu 2

All calls	You can view all lists of outgoing or incoming calls.
Missed calls	You can view the unanswered calls.
Dialled calls	You can view the outgoing calls (called or attempted).

Call history Menu 2 (Continued)

Received calls	You can view the Received calls.
Call duration	Allows you to view the duration of your incoming and outgoing calls. You can also reset the call timers.
Call cost	View the charges applied to your dialled numbers and the call duration of all your received and dialled calls. Also you can do Cost Settings.
Data information	You can check the amount of data transferred over the network through the GPRS information option. In addition, you can also view how much time you are online.

Tools Menu 3

Alarm clock	You can set the alarm clock to go on at a specified time.
Calendar	When you enter this menu, a calendar appears. A square cursor is located on the current date.
Calculator	The calculator provides the basic arithmetic functions: addition, subtraction, multiplication and division.
Memo	You can add new memo, view and manage saved memos.
To Do	You can view, edit and add tasks to do.
Unit converter	This converts any measurement into a unit you want. There are 2 types that can be converted into units: Length, Weight
World clock	The World Clock function provides time information on major cities worldwide. Also you can set any city as your Home city and Make Daylight savings ON/OFF.

Multimedia Menu 4

MP3 player	Using the MP3 player in your phone, you can easily enjoy various music.
Camera	You can take photos with the built in camera and adjust its settings to suit your needs.
Video camera	You can record a video clip through the built-in camera.
FM radio	With embedded FM antenna, you can receive FM radio without an external earphone. You can listen to your favourite radio station anytime. Note: In weak FM radio signal area the sensitivity can degrade with wireless and antenna mode. So it is advisable to insert the ear-mic for better and enhanced FM quality.
Schedule FM record	This function allows you to pre-schedule FM radio recordings.
Voice recorder	You can record voice memo.
Melody composer	This function allows you to compose a ring tone or melody.
Ringtone creator	This function allows you to create your own personal ringtones by using this tool.

Messaging Menu 5

New message	This menu includes functions related to SMS (Short Message Service) and MMS (Multimedia Message Service). Note: You can send SMS to many users at a time. Simply press Option and select Send to Many. This will open contact list where in user can mark/unmark contacts for sending SMS message. Note: To send the SMS to a particular group of contacts, simply press Options and select Send to Group after composing the SMS.
Inbox	You will be alerted when you have received messages. They will be stored in Inbox. You can save SMS up to 150 respectively (summing up all the messages in each folder; inbox, drafts, sent and outbox).
Drafts	Using 'Save to drafts' menu, you can save the message temporarily in Drafts.
Outbox	This is a temporary storage folder for the unsent messages or messages that you have sent but fail to deliver.
Sent	After sending out the message, the text message or multimedia message is saved in the Sent folder.
Listen to voicemail	This menu provides you with a quick way of accessing your voice mailbox (if provided by your network).
Info message	Info service messages are text messages delivered by the network to GSM.

Messaging Menu 5 (Continued)

- | | |
|------------------|---|
| Templates | There are pre-defined messages in the list. You can view and edit the template messages or create new messages. |
| Settings | This menu allows you to set features of your network service provider. |

My stuff Menu 6

- | | |
|-------------------------|---|
| Images | Shows the list of image files such as JPG, GIF, BMP, etc. |
| Sounds | Plays the list of MP3, AMR, MID, WAV, AAC files in Multimedia memory. |
| Videos | Displays the list of video files. |
| Others | Other files except images, sounds are stored in this folder. |
| External memory | When you insert the memory card, you can view Image, Sounds and Others menu in memory card. |
| Games & Apps | You can access a great selection of games and applications on your phone. |

Profiles Menu 7

In Profiles, you can adjust and customize the phone tones for different events, environments, or caller groups. There are four preset profiles: Normal, Silent, Outdoor and Flight mode.

Contacts Menu 8

Search	Select Search and enter the name that you want to search from the contact list.
New contact	You can register a new contact address. You can enter the name, different phone numbers, email addresses, Groups and images of a new contact.
Speed dials	You can assign any of the keys from  to  with a Name list entry. You can call directly by pressing this key when you are in idle screen.
Groups	You can list up to the members per each group. There are 7 groups you can make lists to.
Copy all	You can copy entries from SIM card memory to Phone memory and vice versa.
Delete all	You can delete all the entries from SIM or Phone. This function requires the security code.
Settings	You can set the contact display option.
Information	› Service dial number: Use this function to access a particular list of services provided by your network operator (if supported by the SIM card). › Own number: You can save and check your own number in SIM card. › My business card: This option allows you to create your own business card featuring Name, any numbers and email.

Settings Menu 9

Date & Time	You can set functions relating to the date and time.
Languages	You can change the language for the display texts in your phone. This change will also affect the Language Input mode.
Display	You can change settings for the phone display.
Shortcut	You can set the functions of 4 navigation keys to use as shortcuts in idle mode.
Call	You can set the menu relevant to a call by pressing the left soft key [OK] in the Setting menu.
Security	This menu allows you to set the phone's safety. › PIN code request: You can set the phone to ask for the PIN code of your SIM card when the phone is switched on. › Auto key lock: You can make the key pad locked automatically after some time. › Phone lock: You can use a security code to avoid unauthorized use of the phone. › Anti Theft Mobile Tracker: The ATMT feature of this phone provides you with the ability to have a tracking system in place for your mobile in case you lose or misplace it. › Application lock: To prevent unauthorized use of phone applications, you can enable application lock which requires user to enter a password when accessing applications. Password is the same as the security code (Default password is 0000).

Settings Menu 9 (Continued)

Security (Continued)

- › **Secret folder:** To keep your personal data protected, you can save files in Secret folder. When secret folder feature is activated, user will be required to enter a password when accessing the selected folder. Default password is 0000.
- › **Change codes:** PIN is an abbreviation of Personal Identification Number to prevent use by unauthorized persons. You can change the access codes: Security code, PIN code, PIN2 code, ATMT code.

Connectivity

You can connect between a phone and other devices.

- › **Bluetooth:** This enables wireless connections between electronic devices.
- › **Network:** You can also select a network manually and set a network.

Power save

Choose among the followings, Off/Night only/Always On, to change the factory set power saving settings.

Reset

You can initialize all factory defaults. You need Security code to activate this function.

Memory status

You can check free space and memory usage of phone, SIM card and external memory (if inserted).

Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal. Further detailed information is given in this manual.

Warning

- › For your safety, use ONLY specified ORIGINAL batteries and chargers.
- › Switch off the phone in any area where required by special regulations, e.g. in a hospital where it may affect medical equipment.
- › Batteries should be disposed off in accordance with relevant legislation.

Product care and maintenance

WARNING! Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- › Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- › The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- › Use a dry cloth to clean the exterior of the unit. (Do not use any solvents.)
- › Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.

Guidelines for safe and efficient use (Continued)

Electronic devices

All mobile phones may get interference, which could affect performance.

- › Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over a pacemaker, i.e. in your breast pocket.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the areas when you drive.

- › Do not use a hand-held phone while driving.
- › Use a hands-free kit, if available.
- › Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

Do not use the phone at a refueling point. Do not use near fuel or chemicals.

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- › Turn off your mobile phone before boarding any aircraft.

Guidelines for safe and efficient use (Continued)

Children

Keep the phone in a safe place out of children's reach. It includes small parts which if detached may cause a choking hazard.

Emergency calls

Emergency calls may not be available under all cellular networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery information and care

- › You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- › Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- › Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- › Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times before it needs to be replaced.
- › Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as the bathroom.
- › Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- › Dispose off used batteries according to the manufacturer's instructions.

Guidelines for safe and efficient use (Continued)

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

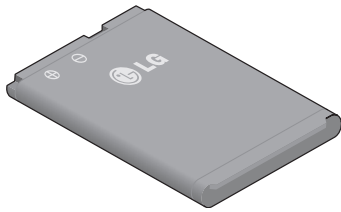
This mobile phone model GS200 has been designed to comply with applicable safety requirement for exposure to radio waves. This requirement is based on scientific guidelines that include safety margins designed to ensure safety of all persons, regardless of age and health.

- › The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- › While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- › The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2W/kg averaged over ten (10) gram of tissue.
- › The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use at the ear is 0.966W/kg (10g) and when worn on the body is 1.07W/kg (10g).
- › SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) is 1.6 W/kg averaged over one (1) gram of tissue. (for example USA, Canada, Australia and Taiwan).

Accessories

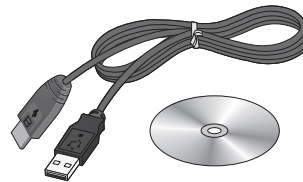
There are various accessories for your mobile phone. You can select these options according to your personal communication requirements.

Standard Battery



USB cable and CD

You can connect your phone to PC to exchange the data between them.

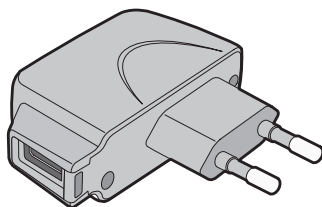


Headset



Travel Adapter

Connect this and the included USB cable. This allows you to charge the battery.



Note

- › Always use genuine LG accessories. Failure to do this may invalidate your warranty.
- › Accessories may be different in different regions; please check with our regional service company or agent for further enquires.

Technical Data

General

- › **Product name** : GS200
- › **System** : GSM 900 / DCS 1800

Ambient Temperatures

- › **Max.** : +55°C, Charging (0~+45°C)
- › **Min** : -10°C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 900 / DCS 1800 Dual band Terminal Equipment

Model Name

GS190, GS200

Trade Name

LG

C E 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 v1.3.1, EN 301 489-17 v1.2.1
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001/ EN 62209-1:2006
EN 60950-1 : 2001
EN 300 328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD , United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director 18. Sep. 2009

Signature of representative